

and were involved in heated discussions about whether his works belonged to Ruthenian (Ukrainian) or Russian literature.

In their publications, M. Brashchaiko, V. Birchak, V. Grendzha-Donskyi, V. Zheltvai, O. Markush, Iryna Nevvyska, I. Pankevych, Mariika Pidhirianka, A. Shtefan and others vividly described T. Shevchenko as a brilliant poet, prophet and martyr for the Ukrainian people.

Keywords: Shevchenkiana, Transcarpathian press, Subcarpathian Ruthenia, Ruthenians, Ruthenian/Russian poet.

Зоряна Галаджун

ORCID ID: 0000-0002-3487-6057

кандидат наук із соціальних комунікацій, доцент
Національний університет «Львівська політехніка»
(Львів, Україна)
zoriana.v.haladzhun@lpnu.ua

УДК 070:34](477):[070.43:070.41-025.12]"1922/2023"

JOURNAL «PRAVO UKRAINY» AND THE PUBLISHING PROJECTS OF ITS EDITORIAL BOARD

DOI: <https://doi.org/10.37222/2786-7552-2022-1-6>

Розглянуто історію становлення редакції загальнодержавного юридичного журналу «Право України» від 1922 року до сьогодні, встановлено, що зі здобуттям незалежності України редакція видання у 1992 році прийняла рішення про зміну назви на «Право України», під якою журнал виходить і досі українською мовою, впродовж років також видавався англійською та російською мовами. Крім того, редакція випускає у світ низку інших юридичних видань – збірники, науково-практичні та наукові журнали, видання для дітей, зокрема: «Філософія права і загальна теорія права», «Міжнародне право», «Європейське право», «Європейський суд з прав людини. Судова практика», «Право США», «Приватне право», «Порівняльне правознавство», «Вісник Конституційної Асамблеї», «Медичне право», «Альтернативне вирішення спорів», «Академічні правові дослідження», «Правова система України: історія, стан та перспективи», «Студентський юридичний журнал», «Абетка права», «Правобукварик», «Право-вісник України», «Зібрання актів європейського права».

Проаналізовано контент часописів та виокремлено, що всі видання виходили українською мовою, окрім наукового журналу

«Правова система України: історія, стан та перспективи», матеріали якого викладені англійською мовою та наукового журналу «Альтернативне вирішення спорів», перше число якого видавалося українською, а друге – російською мовою. Деякі часописи містили російськомовні чи англійськомовні версії («Право України» (рос., англ.), «Приватне право» (рос., англ.), «Правобукварик» (англ.), «Міжнародне право» (рос., англ.), що не завжди були автентичними україномовними, а у більшості видань зміст публікувався двома (укр., англ.) («Міжнародне право», «Альтернативне вирішення спорів») або трьома (укр., англ., рос.) мовами («Право України», «Філософія права і загальної теорії права», «Європейське право», «Право США», «Приватне право», «Порівняльне правознавство», «Вісник Конституційної асамблеї», «Медичне право»). Крім того, деякі номери видань вміщували російськомовні статті, як-от «Порівняльне правознавство» та «Академічні правові дослідження», а також англійськомовні матеріали («Філософія права і загальної теорії права»).

Встановлено, що аудиторія видань залежить від контенту конкретного часопису, але загалом видання орієнтовані на суддів, державних службовців, адвокатів, наукову громадськість, викладачів, аспірантів, студентів вищих навчальних закладів. Окрім, звичайно, збірника «Правобукварик» та дитячого журналу «Абетка права», що розраховані на дітей (від 3 до 7 років) та юнацтво відповідно.

Ключові слова: юридичний журнал, преса, часопис, науковий журнал, науково-практичне видання, видання для дітей.

Formulation of the problem. In January 1922, the People's Commissariat of Justice began printing the monthly publication «Vestnyk sovetskoï yustytssii na Ukraine» edited by Yevsey Shirvind in Russian in the city of Kharkiv. Only two magazines were published under this name, and later it was renamed «Vestnyk sovetskoï yustytssii», the main task of which was comprehensive coverage of issues of Soviet law, popularization of legal norms, and acquaintance with justice bodies. Mykhailo Reichel became the chief editor. The main headings of the publication were: articles on legal issues, the activities of the Soviet government, the page of the judicial officer, from the activities of the People's Commissariat, on the Soviet Federation, the mailbox and others. Only in 1929, the magazine began to be published in Ukrainian under the name «Visnyk radianskoï

yustytysii», whose editorial board included L. Akhmatov, G. Volkov, Yu. Mazurenko, S. Prigov and others, and Anton Prykhodko became the editor-in-chief. As early as 1931, the magazine changed its name again to «Revoliutsiine pravo», which became a de facto merger of two publications – «Visnyk radianskoi yustytysii» and «Chervone pravo». The magazine was published twice a month in the city of Kharkiv, and in July 1934 the editorial office moved to Kyiv. The magazine had permanent sections: on practical topics, on regular topics, judicial practice, outside the Soviet border, in the Soviet Union, our proposals, a self-criticism page, legal chronicle, Ukrainian legal terminology, review of Soviet legislation, bibliography, from the courtroom, they write to us, answers and others. The publication of the magazine was stopped due to the Second World War.

In the period from 1945 to 1958, there was no specialized legal publication in Ukraine, and only in 1957 was a decision made to revive the journal, but it began to be published under a new name – «Radianske pravo» under the editorship of Volodymyr Zaychuk. The main headings of the magazine were: Soviet construction, judicial practice, prosecutorial and investigative practice, land law, collective farm law, state arbitration, proposals for legislation, debates and discussions, reader's forum, exchange of experience, new legislation, consultations, chronicles, reviews and others.

The aim of the study. To consider the publishing projects of the national periodical legal journal «Pravo Ukrainy» during 1992–2022, to determine and analyze their functional and typological features, thematic aspects and the specifics of presenting legal information.

Object of study. Newspapers, magazines, collections of scientific works and other publishing products of a legal direction, which were issued on the initiative and under the auspices of the editorial office of the magazine «Pravo Ukrainy».

Analysis of recent research and publications. About legal journalism as a specialization wrote L. Yu. Bachyn [4], S. P. Kost was engaged in the study of legal topics on the pages of Ukrainian newspapers [11], legal terminology in press – O. M. Kaleniuk [10], topics and rubrics of the legal publication for children – Z. V. Haladzun [24], publishing culture of Ukrainian legal literature M. I. Zhenchenko [6].

Research methods. The historical and typological method was used in the study to identify the stages of development of the «Pravo Ukrainy» edition from 1922 to 2022; interviewing members of the

editorial board within the framework of the sociological method to clarify certain aspects of their publishing activity; typological for distinguishing type-forming features of a particular edition; content analysis to identify features and properties of magazines.

Presenting main material. With the independence of Ukraine in 1992, the editors of the publication decided to change the name to «Pravo Ukrainy», under which the journal is still published in Ukrainian, English (up to 2013 inclusive) and Russian (up to 2013 inclusive). In addition, the editorial office publishes a whole list of other legal publications, including «Filosofii prava i zahalna teoriia prava», «Mizhnarodne pravo», «Yevropeiske pravo», «Yevropeiskyi sud z prav liudyny. Sudova praktyka», «Pravo SShA», «Pryvatne pravo», «Porivnialne pravoznavstvo», «Visnyk Konstytutsiinoi Asamblei», «Medychne pravo», «Alternatyvne vyrishennia sporiv», «Akademichni pravovi doslidzhennia», «Pravova systema Ukrainy: istoriia, stan ta perspektyvy», «Studentskyi yurydychnyi zhurnal», «Abetka prava», «Pravobukvaryk», «Pravovisnyk Ukrainy», «Zbirnyk aktiv yevropeiskoho prava».

The scientific and practical specialist publication «Pravo Ukrainy» [16] – under this name – has been published since 1992 in the city of Kyiv in Ukrainian, Russian and English, monthly, with a volume of about 300 pages, in the format 70×108/16, with a circulation of over three thousand copies. As a rule, the magazine is published in separate magazines, with minor exceptions, when two numbers were published in one edition (Nos. 1–2, 3–4, 11–12 of 2012; 1–2, 3–4 of 2013 and 11–12 2011). The founders of the magazine are the Ministry of Justice of Ukraine, the Constitutional Court of Ukraine, the Supreme Court of Ukraine, the Higher Economic Court of Ukraine, the General Prosecutor's Office of Ukraine, the Institute of State and Law named after V. M. Koretsky National Academy of Sciences of Ukraine, Academy of Legal Sciences of Ukraine, National Law Academy of Ukraine named after Yaroslav the Wise. The magazine has a Board of Publishers, which includes the first persons from the founding bodies, a Scientific Council, and an Editorial Board, which includes lawyers and scientists. Oleksandr Svyatotskyi, Doctor of Law, Professor, Academician of the Academy of Sciences of Ukraine is the permanent editor-in-chief of the publication, except for the period from December 2019 to December 2020, when he was Viktoria Reznikova, Doctor of Law, Professor, and he held the position of General Director. Each issue of the publication,

starting from the first day of 2010, contains a current topic, which the editorial board announces at the end of each issue, and the rubric is partly subordinate to it. The number of sections is numerous, given the thirty-year history of the publication, this is understandable, but in general, it can be stated that since the journal is one in which the results of scientific research are published, the rubrication in different accents corresponds to the division of law into branches, includes issues of history, philosophy, theory and methodology of law, and also contains sections such as legal chronicles, reviews, anniversaries, a word for young legal scholars, judicial practice, notable lawyers, discussions and discussions, proposals for legislation and many others. The Russian-language and English-language versions of the publication were published during 2011–2013, as a rule in the format of paired numbers, except for Nos. 1, 2 of 2011 and Nos. 1–4 of 2013. The presentation of the English-language version of the magazine, as a tool of the euro integration course of Ukraine, took place during the autumn session of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (from October 4 to 7, 2011, Strasbourg, France), as part of the implementation of the priority of Ukraine's chairmanship of the Committee of Ministers of the Council of Europe «Human rights and the rule of law in the context of democracy and stability in Europe», October 5, 2011 in the premises of the Palace of the Council of Europe. The presentation proved Ukraine's readiness in the future to fulfill at an appropriate level the commitments made by our country upon joining the Council of Europe, regarding the implementation of reforms in the legal sphere, the bringing of national legislation and the practice of its application in accordance with the norms and standards of the Council of Europe, the implementation of the Council's international legal potential of Europe into national legislation [17, p. 378–379]. Publications are authentic, but do not correspond to the Ukrainian language, as they contain excellent content. A total of seventeen magazines were published.

One of the publishing projects of the editorial office was the «Studentskyi yurydychnyi zhurnal» [22], which was founded in 2010, was published in the Ukrainian language during 2011–2013, quarterly during 2011–2012 and once every six months in 2013, in the format of 70×108 1/16, edition of one hundred copies. The content was presented in three languages – Ukrainian, Russian and English. A total of nine issues were published, as issues three and four were combined into one magazine in 2012. Each number contained

a different number of headings – from six to eleven, their names mostly corresponded to the generally accepted division into fields of law (labor law, civil law, criminal law, international law, and others), as well as by the names of academic disciplines (human and citizen rights and freedoms, comparative jurisprudence, philosophy of law, general theory of the state and law, criminal justice, constitutional law of foreign countries, legal ethics, etc.), as well as – student legal chronicle, leading higher educational institutions of Ukraine, to the student's library, legal crossword. There were twelve materials in the numbers (№ 3–4, 2012), thirteen (№ 2, 2012; 2, 2013), sixteen (№ 1, 2012), seventeen (№ 3 and #4, 2011; #1, 2013), twenty-five (№ 2, 2011) and twenty-seven (№ 1, 2011). The first section of each issue was «Topic issue», which contained different, depending on the issue, number of materials – one (No. 2, 2012), two (No. 2, 2013), three (No. 1, 2013), four (No. 4, 2011), five (No. 3, 2011; No. 1, 2012; No. 3–4, 2012), six (No. 2, 2011) and seven (No. 1, 2011). The topic of the rubric covered current issues of parliamentarism, comparative jurisprudence, judiciary, human and citizen rights and freedoms, law fields (civil, medical, criminal and criminal-procedural, electoral). The last in each issue (except No. 3-4, 2012 and No. 2, 2013) was the column «Articles of foreign students», which usually contained two or three materials.

Once every two months, over the years, a book-type publication «Pravova systema Ukrainy: istoriia, stan ta perspektyvy» [19] with a volume of about 600 pages, format, was prepared jointly with the National Academy of Legal Sciences of Ukraine. Each issue was devoted to a certain topic, for example, in 2013, five volumes were published – I «Methodological, historical and theoretical problems of the formation and development of the legal system of Ukraine», II «Constitutional foundations of the legal system of Ukraine and problems of improvement», III «Civil and legal sciences. Private law», IV «Methodological foundations of the development of environmental, land, agrarian and economic law», V «Criminal and legal sciences. Actual problems of fighting crime in Ukraine». The editorial board consisted of academicians whose specialization corresponded to the problem considered in the volume, the estimated audience was determined to be scientific workers, teachers, graduate students, students of higher educational institutions, practical workers, readers interested in civil law issues. The rubric of the publication was subject to the general idea of the issue, for example in the issue

«Civil and Legal Sciences. Private law» in which «the content of civil law is revealed, in particular the definition of the subject and method of civil law as an independent branch of law, the characteristics of the sphere of private law, the theoretical principles of codification are determined, considerable attention is paid to the study of the principles of contract law and the regulation of corporate relations, family legal relations in the family and civil law of Ukraine, as well as other branches of legislation, in particular housing, labor, and land» [17, p. 4] there were three headings-sections: the main trends in the development of modern civil law (six paragraphs), the institutional foundations of the civil law of Ukraine (ten paragraphs), the relationship and relationship of civil law with other areas of private law (seven paragraphs). At the end of each volume there *is* information about the editorial board, the authors of the materials and a name index.

«Akademichni pravovi doslidzhennia» [2] is another publication that was an appendix to the journal «Pravo Ukrainy» and was published over the years as a scientific collection of congress materials (No. 22–24, 2013), scientific works (No. 9, 11 ; 2013), scientific and practical conferences (№ № 8, 10; 2013), scientific and practical seminars (№ 1; 2013), round table (№ 12, 2013). In addition, it published collective (Nos. 1–2, 14–15, 17, 25; 2013) and individual (Nos. 4–7, 35; 2013) monographs of Ukrainian legal scholars, which were devoted to solving a certain legal problem.

A separate supplement to the magazine «Pravo Ukrainy» was the collection of normative legal acts «Pravovisnyk Ukrainy» [20], which was published in four issues in 2013 and contained codes of laws of Ukraine – criminal, criminal executive, land, and customs.

The scientific and practical magazine «Alternatyvne vyrishennia sporiv» [3] was published twice a year during 2013 – the first issue was in Ukrainian, and in the second half – in Russian. It is interesting that the content of each issue, regardless of the language of the publication, was duplicated in English, and the Russian-language number was also in Ukrainian. The magazine contained seven to nine headings, among which there were constants – international commercial arbitration (3–5 articles), mediation (1–3 articles), arbitration courts (one article), chronicle of events (1–2 articles) and literature review (1–4 texts). Sections that were additionally used by the editorial board were also international investment arbitration, modern arbitration regulations, court practice, practice of the

International Center for the Settlement of Investment Disputes. All materials of the publication are devoted to the practice of activities of national and international institutions for the resolution of disputes that arise between subjects of economic relations. We would like to pay special attention to the section «Chronicle of events», the materials of which are an overview of problems and issues that were considered at thematic international practical conferences. Reviews of monographs, study guides and textbooks on the subject of the magazine are published in the «Literature Review» section.

The scientific and practical journal «Medychne pravo» [12] was founded in 2008 by the «Medicine and Law» Medical Center in Lviv, but the state registration certificate was obtained in 2014. The editor-in-chief was and remains I. Ya. Senyuta – Doctor of Law, Professor. The publication is published twice a year, with a volume of about two hundred pages, circulation of 150 copies, format 70×108 1/16. The editorial board and editorial board consists of scientists in the fields of jurisprudence (in the majority), medicine and public administration. The content of the magazine is presented in Ukrainian, Russian and English. The rubric of the publication is constant, it contains the same number of sections: the editor-in-chief's page, the doctrine of medical law, consultations of a medical professional, the standards of the Council of Europe in the field of health care and the practice of their application, medical law in documents: international and national acts, from legal practice, to help practitioners, a methodological treasury, personalities, aphorisms, maxims, proverbs, a professional bookshelf, events, an information sheet and a note to the author. The subject matter of all the materials of the magazine concerns the problems of regulatory regulation in the field of health care, both national and foreign. An interesting section is the «Methodological treasury» in which lectures of leading scientists on certain aspects of medical law are published. The heading «Aphorisms, maxims, proverbs» is not typical for specialized publications, and the selected examples relate to the topics of the magazine – doctors, medicine, drugs and treatment, medical secrecy, relations between doctors and patients. In the professional bookshelf, abstracts of specialized publications are displayed to attract attention and encourage reading of professional literature. The «Events» section provides a report on various events in the field of medicine and law (conferences, congresses, etc.).

The journal «Visnyk Konstytutsiinoi Asamblei» [5] was called to life by state-building processes, namely the publication of the

decree of the President of Ukraine V. Yanukovich on February 21, 2011 on the creation of the Constitutional Assembly to prepare changes to the Constitution of Ukraine. That is why in the first issue of the publication for 2013, we can familiarize ourselves with the materials of V. Yanukovich «Modernization of the Constitution of Ukraine as a factor in the further stable development of the state» and L. Kravchuk «The Constitutional Assembly as a representative institution for the development and processing of proposals for updating the Constitution of Ukraine.» The magazine was published in four issues, but two editions – No. 1 and No. 2–4 in 2013. The rubric of the first number contained the following sections (number of materials in parentheses): official documents (concept of the Constitutional Assembly (1), conclusion of the Venice Commission (1), decrees of the President of Ukraine (3), decisions of the Constitutional Assembly (13) and reports of commissions, speeches and articles of members of the Constitutional Assembly on various issues (methodology of modernization of the Constitution of Ukraine (6); constitutional system and procedure for adoption and implementation of amendments to the Constitution of Ukraine (3); rights, freedoms and duties of a person and citizen (4); exercise of people's power (5); state authorities (2); justice (4); law enforcement activities (3); administrative and territorial organization and local self-government). The rubric of the second number is excellent and contains the following sections: modernization of the Constitution of Ukraine: problems of doctrinal support (5), the people are the only source of power in Ukraine (6), constitutional and legal status of the individual: opportunities for improvement in Ukraine (2), issues of the state system and municipal studies (3). The publication did not exist for long, as already on December 1, 2014, the President of Ukraine Petro Poroshenko signed a decree on the liquidation of the Constitutional Assembly.

The scientific and practical specialist journal «Porivnialne pravoznavstvo» [14] was first published in 2012, because, as the editor-in-chief of the publication O. Kresin noted, «the development of the legal system of the state based only on national traditions is impossible in the modern world. Unsystematic, selective appeal to foreign and international legal experience, its «extraction» without generalization, determination of global and regional trends, comprehensive comparison of the functioning of legal norms and institutions leads to political speculations, ill-considered legislative

decisions, non-viable and even harmful borrowings» [17, with. 408–410]. In addition, he pointed out that Ukraine has 180 years of experience in comparative jurisprudence, there are relevant scientific schools in educational institutions, there is an Association of Comparative Jurisprudence, and therefore the creation of a specialized scientific periodical is a need of the hour. The magazine was published as three editions, each of which contains two paired issues during 2012–2013, with a circulation of 300 and 100 copies, 454 and 564 pages, respectively. The content is provided in Ukrainian, Russian and English, the materials are in Ukrainian and English. Each number has a specific topical theme and all materials and headings are subordinated to the main problem, for example: modern comparative jurisprudence: philosophical, theoretical and methodological problems (№ 1–2, 2012), modern legal systems: typology, classification, development trends (№ 3–4, 2012), interaction of legal systems as a subject of comparative jurisprudence (№ 1–2, 2013). Among the permanent headings we can include philosophy, methodology and history of comparative jurisprudence, Ad Fontes, lectures, anniversaries, memories of outstanding scientists. In addition, there are sections that appear in several numbers, for example, centers of comparative law, reviews and reviews, bibliography, scientific chronicle.

The scientific journal «Pryvatne pravo» [21] was published in 2013 with a stated frequency of once every six months. The content of the publication is printed in three languages (Ukrainian, Russian and English) and has a volume of more than 300 pages, circulation of 100 copies, format 70×108 1/16, editor-in-chief – doctor of legal sciences, professor O.V. Kokhanovskaya. The first number of 2013 was also published in Russian, which is authentic to the Ukrainian version. Each issue has a specific topical theme to which the issue is dedicated and concerns private-law, civil legal relations – private law of Ukraine: state, problems, prospects (No. 1, 2013); The Civil Code of Ukraine is 10 years old (No. 2, 2013). The first issue of the magazine begins with a greeting on the occasion of the establishment of the magazine, the concept of the magazine is explained. Among the permanent headings, we can note the opening speech of the editor-in-chief, the law of foreign countries, the tribune of a young scientist, outstanding civilians, scientific life, in the department of civil and legal sciences of the National Academy of Sciences of Ukraine, the Association of Civilians of Ukraine, a review of literature, anniversaries.

Another scientific and practical professional publication of the editorial office was the magazine «Pravo SShA» [15], published in Ukrainian, once every six months, volume of more than 300 pages, format 70×108 1/16, three hundred copies in 2012 and one hundred in 2013, editor-in-chief – candidate of legal sciences, associate professor and lawyer N.O. Davydova. Two editions were published – one each in 2012 and 2013, as paired issues in two half-years. The content is also published in three languages – Ukrainian, Russian, and English. Each journal has a theme of the issue, and these were US Family Law (No. 1–2, 2012) and Constitutional Rights in the United States (Civil Rights) (No. 1–2, 2013). The issue begins with an introductory speech by the chairman of the scientific board of the journal and an introductory speech by the editor-in-chief. The rubric of the edition is stable, but the order of placement of sections changes in the next issue, for example, in No. 1–2 for 2012, the rubric «Regulatory legal acts on family law» is the sixth out of nine, and in No. 1–2 for 2013 it follows the Editor-in-Chief's Introduction, the first issue is divided into subheadings – Federal Laws and State Laws, and the second – the US Constitution and Amendments to the US Constitution. The system of subheadings of the section «Modern problems of American (author – thematically) law» is also lost, because No. 1–2 (2012) contains subheadings – marriage, rights and obligations of spouses (7 materials); termination of marriage (3 materials); rights and responsibilities of children and parents (8 materials); adoption (2 materials), and #1–2 (2013) no longer have them, and all the materials are sixteen, laid out without division by subsections. Legal practice, reviews and a selected bibliography on modern (author – thematic) law are also permanent headings.

«Zbirnyk aktiv yevropeiskoho prava» [7] was a compilation, which was also formed by the magazine's editors, was published in Ukrainian once every six months, and was published in 2012 in a paired issue of the first and second issue, and in 2013 – in separate editions. The editorial board consisted of lawyers-scientists, under the general editorship of Doctor of Laws, Professor V. I. Muravyov. Each issue was thematic – the Council of Europe (№ 1–2, 2012), the European Union (№ 1, 2, 2013). The purpose of the collection is to make the main documents and principles of the organization and activities of the Council of Europe and the European Union publicly available with the aim of incorporating them into the legal order of Ukraine. Each issue has its own rubric, only the preface and

commentary are common, that is, the first and last sections of the collection. The audience of the journal is considered by the editorial board to be judges, civil servants, lawyers, the scientific community, teachers, graduate students, and students of higher educational institutions.

Collection «Yevropeyskyi sud z prav liudyny. Sudova praktyka» [9] was a publication that published decisions of the European Court of Human Rights on various issues, comments and scientific research on specific cases, Ukrainian and international legal acts, speeches of the head of the ECtHR, biographies of ECtHR officials, and more. The presentation of the publication took place together with the English-language version of the magazine «Law of Ukraine» during the autumn session of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (from October 4 to 7, 2011, Strasbourg, France), as part of the implementation of the priority of Ukraine's chairmanship in the Committee of Ministers of the Council of Europe. Human rights and the rule of law in the context of democracy and stability in Europe», on October 5, 2011 in the premises of the Palace of the Council of Europe, the purpose of which was also to present these publications as important tools for the implementation of the European integration course of Ukraine. The presentation of the annex was started by the Chairman of the Council of Judges of Ukraine, Ya. Romaniuk, who noted «that the large number of appeals to the European Court, in respect of which this Court has adopted decisions, which stated the facts of Ukraine's violation of the international obligations undertaken by Ukraine, testifies to the fact that the quality of Ukrainian justice wants to be better and should be brought closer to European standards. Therefore, the purpose of this publication is to convey to Ukrainian judges not only the content, but also the spirit of the provisions of the Convention on the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms and the decisions of the European Court adopted in accordance with it» [17, p. 380]. It was published three times a year (once every four months) in Ukrainian, with a volume of over 800 pages. The structure of the publication differs from other compilations of the editorial office and contains a division into «books», «parts», «chapters» and «subsections». Each collection is thematic, for example, the topic of the first issue (Books 1–2 and 3, 2011) was «Article 3 of the ECHR «Prohibition of Torture», the second (Books 1, 2, 3, 2011) – «Article 2 of the ECHR «The right to life», of the third (Book 1 part 1, part 2, part 3, 2013) – «Article 6 of the ECHR

«Right to a fair trial». In the first issue, on the occasion of the release of the first issue, congratulatory words of high-ranking officials of Ukraine were published: the President of Ukraine, the Chairman of the Supreme Council of Ukraine, the Constitutional Court of Ukraine, the Supreme Court of Ukraine, the Council of Judges of Ukraine. Among the recurring sections are an editorial column (V. Butkevich – Doctor of Law) and a decision of the ECtHR on a certain article, according to the topic of the issue.

The journal «Yevropeiske pravo» [8] was founded in 2011 as the first specialized scientific and practical periodical in Ukraine, devoted primarily to the legal aspects of the activities of the European Union, the Council of Europe, the OSCE, EFTA and other international European organizations and associations. The magazine will cover the main theoretical and practical issues of the influence of the activities of European international organizations on the legal order of Ukraine. The founders of the journal believe that the publication pursues scientific, analytical, informational, reference and methodological goals. First, the materials of the magazine will inspire the understanding of the origins, trends and prospects of the development of the law of European states and European organizations. Secondly, the magazine will provide an expert analysis of European national, supranational and international legal acts that affect the development of European law as a whole [17, p. 404–405]. It was published quarterly in Ukrainian in 2012–2013. During 2012, two editions – No. 1 and No. 2–4 were published, and in 2013 – one edition (No. 1–2). The editor-in-chief is lawyer-scientist K.V. Smirnova, the Scientific Council and the Editorial Board consisted of lawyers-scientists of Ukraine and foreign countries. The contents of the magazine were published in three languages – Ukrainian, Russian and English. The volume of the magazine is more than 200 pages. Each issue is thematic, and during the existence of the publication, the editorial board prepared issues on the following topics: European law as a phenomenon (No. 1, 2012), legal regulation of European economic integration (No. 2–4, 2012), European mechanisms for the protection of human rights (No. 1–2, 2013). The magazine's permanent headings were: editorial column, judicial practice, European private law, selected bibliography. A number of sections were clarified in issues 2–4 of 2012 and in this updated form have already passed to No. 1–2 in 2013, in particular: «Chronicle of Scientific Events» instead of «Scientific Chronicle», «European Scientific and Educational Institutions» instead of

«European Research Centers», «Prominent experts in European law» instead of «Prominent figures». Also, it was in issues 2–4 of 2012 that new sections appeared: to help a young specialist, international legal documents, legal chronicles, new dissertation studies.

Another scientific and practical specialized journal of the editors was the edition «Mizhnarodne pravo» [13], which was published during 2012–2013 (3 journals (Nos. 1, 2 for 2012 and No. 1–2 for 2013) were published – in Ukrainian, and in 2013 also in English (Nos. 1–2 for 2013) and Russian (Nos. 1, 2 for 2013) with a volume of about 300 pages (for example – 368 articles in No. 1, 2012; 260 articles in #1–2 for 2013), with a circulation of 300 copies in the first year and 100 in the next, format 70×108 1/16. The content was presented in two (Ukrainian and English) languages in 2012 and three (Ukrainian, Russian and English) in the following. In accordance with the concept of the journal, the purpose of the publication, as noted by the editor-in-chief O. Butkevich and the head of the scientific council V. Butkevich, was to unite the efforts of domestic and foreign scientists and practitioners in the field of international law for a comprehensive analysis of current international legal issues, creation of the most complete picture of the current state of international law development, analysis of the main events in the international legal sphere and their analysis, uniting the scientific community of Ukraine and foreign scientists to discuss on the pages of the publication the debatable problems of international public and international private law [17, p. 406]. In addition, the structure of the magazine was presented: section 1 «General questions» (editorial column, overview of the main events in international life, development of the science of international law, adoption of important international legal acts, interviews of well-known theoreticians and practitioners of international law); section 2 «Modern theory of international law» (scientific articles on the problems of international public and private law); section 3 «International legal activity of Ukraine»: a) publication in Ukrainian of the text of the decision of the International Court of Justice or arbitration in a case involving Ukraine and scientific analysis of such a decision; b) publication of the text of a regulatory act in the field of international legal activity of Ukraine or an international treaty of Ukraine and scientific analysis of such a source); section 4 «From the history of international legal opinion of Ukraine» (publication of studies on international law that were not previously published in an accessible language (or which are currently not

accessible to the scientific community), the most famous domestic scientists or natives of Ukraine, as well as scientific biographies, analysis of the international legal views of such scientists); section 5 «Applicable international law» (publication of texts of international legal documents with comments); section 6 «Review of the literature on international law» (a section of each year's first edition of the yearbook, which gives a (possibly annotated) review of the literature on international law published in Ukraine and the world (monographs, textbooks, the most interesting articles) in the past year). During 2012, the contents of the Ukrainian-language magazine – two issues were presented in two languages – in.

During 2012–2016, the editors published the scientific journal «Filosofiiia prava i zahalna teoriia prava» [23] in Ukrainian, with a volume of about 300 pages (368 articles in No. 1 for 2012; 260 articles in No. 1–2 for 2019), with a frequency of once every six months, which resumed its activity in 2019 as an independent publication. The founders see the feasibility of introducing a separate periodical in Ukraine primarily in the fact that «under conditions of radical transformation of all spheres of social life, including the legal sphere, it becomes extremely necessary to form and use such worldview-philosophical and theoretical-legal paradigms that could to serve as a reliable conceptual foundation for scientific substantiation and forecasting of social practice in the relevant part of the national society» [17, p. 402]. The content of the publication is presented in Ukrainian, Russian (from No. 2 of 2012) and English. The editor-in-chief of the magazine is S. I. Maksymov, Doctor of Law, Professor, Corresponding Member of the National Academy of Sciences of Ukraine, the Scientific Council and the Editorial Board are made up of scientists in the fields of law and philosophy. The magazine was published in separate issues during 2012 and 2013. And starting from 2014 – paired numbers once a year. The permanent headings of the publication were – from the editor-in-chief («Introductory speech of the editor-in-chief» in the first issue of 2012), modern legal understanding, methodology of legal science, philosophical and methodological problems of branch legal sciences, scientific life, law and culture (appeared in No. 1 2013), questions of the general theory of law (appeared in No. 2 of 2012), prominent figures (from No. 2 of 2012), reviews, literature reviews (from No. 2 of 2012, and from No. 1 of 2013 – «Discussions, reviews, literature presentations»), law and culture (from No. 1, 2013). In addition, there are some sections

that were updated due to the need of some editions, for example: our partners, sociology of law, rule of law and human rights (in four editions out of six), legal logic and legal argumentation and language, legal axiology (in half of the editions) . Also, almost every issue contained a new section, which we cannot fail to mention due to the significant number of materials published in it, in particular – legal interpretation and legal argumentation (No. 1–2, 2014), in which sixteen materials were placed, rational and emotional in law (№ 1–2, 2015) – eleven materials, tolerance: legal problems – eight texts. In addition, in 2014, another section was added – a system index of articles and materials printed in the journal. After the resumption of the publication in 2019 in the city of Kharkiv (Yaroslav the Wise National University of Law), the rubric was partially changed, now permanent – from the editor-in-chief and editor of the issue, topic of the issue (two independent sections), reviews, scientific life.

One of the two editions for children of the editors of the «Pravo Ukrainy» magazine was the collection «Pravobukvaryk» [18], which was published in Ukrainian (Nos. 1, 2, 2012 and No. 1, 2, 2013) and English (No. 1, 2013) , whose editor-in-chief was Larisa Denysenko, a lawyer and writer. The magazine was published twice a year during 2012–2013 and was aimed at children from three to seven years old, devoted to the problems of law and freedom of man and citizen. According to the founders, the goal of «Pravobukvaryk» is to bring human rights closer to children, to explain to children in the form of a fairy tale and game what justice is, what the value of life is, respect for another person, what honor, dignity, freedom of movement, freedom of speech, freedom of belief, personal safety, integrity, property, etc. The motto of the publication is to learn while playing. According to the editor, the audience of the publication is children, parents, kindergarten teachers, primary school teachers, Methodist teachers and teachers of after-school clubs. The author of the materials was the editor-in-chief Larisa Denysenko, and the author of the drawings was the artist Marysya Rudska. The volume of the publication was thirty-two pages, it contains many illustrations. At the beginning of the publication, there is a short introductory speech by the editor-in-chief, followed by a fairy tale, followed by tasks and games that give an opportunity to better learn what has been taught and think again about what you have read – «Conversations – Questions – Entertainers». The next section is the «Drawing Contest» with the promise that the best ones will go to the exhibition, and their authors will receive valuable gifts – the next edition.

The second edition of the editorial office, which is aimed at children, namely at schoolchildren, was the magazine «Abetka prava» [1]. The magazine itself was founded in 2011, was published during 2012–2013 in the Ukrainian language as a supplement to the magazine «Law of Ukraine», with frequency four times a year, circulation of 300 copies in 2012 and 100 in 2013, format 70×108/16, offset printing, was printed by CJSC «VIPOL». The author of the idea and the project manager was O. Svyatotskyi (chief editor of Pravo Ukrainy magazine, academician of the National Academy of Sciences of Ukraine), chief editor – L. Denysenko (writer and lawyer). In 2012, the magazine was published in two magazines: the first issue appeared as a separate edition, and with.

Conclusions. Throughout the history of formation, starting from 1922, the journal «Pravo Ukrainy» repeatedly changed its name: «Visnyk radianskoi yustytsii v Ukraini» (January–March 1922), «Visnyk radianskoi yustytsii» (April 1922 – December 1928), «Visnyk radianskoi yustytsii» (January 1929 – December 1930), «Revoliutsiine pravo» (March 1931 – May 1941), «Radianske pravo» (January 1958 – December 1991), «Pravo Ukrainy» (January 1992 – present time).

During its activity from 1992 to 2022, the editorial board of the magazine created eighteen editions, including:

- collections («Zbirnyk aktiv yevropeiskoho prava», «Yevropeyskyi sud z prav liudyny. Sudova praktyka», «Akademichni pravovi doslidzhennia», «Pravovisnyk Ukrainy»);

- scientific and practical publications («Pravo Ukrainy», «Porivnialne pravoznavstvo», «Pravo SShA», «Medychne pravo», «Alternatyvne vyrishennia sporiv», «Yevropeiske pravo», «Mizhnarodne pravo», «Studentskyi yurydychnyi zhurnal», «Visnyk Konstytutsiinoi Asamblei»);

- scientific journals («Filosofia prava i zahalna teoriia prava», «Pryvatne pravo», «Pravova systema Ukrainy: istoriia, stan ta perspektyvy»);

- children's editions («Abetka prava», «Pravobukvaryk»).

Regarding the language of publications, all were published in Ukrainian, except for the scientific journal «Pravova systema Ukrainy: istoriia, stan ta perspektyvy», whose materials are presented in English, and the scientific journal «Alternatyvne vyrishennia sporiv», the first issue of which was published in Ukrainian, and the second in Russian. Some periodicals contained Russian- or English-language versions («Pravo Ukrainy» (Russian, English),

«Pryvatne pravo» (Russian, English), «Pravabukvaryk» (English), «Mizhnarodne pravo» (Russian, English)), which were not always authentic Ukrainian-language, and in most editions the content was published in two (Ukrainian, English) («Mizhnarodne pravo», «Alternatyvne vyrishennia sporiv») or three (Ukrainian, English, Russian) languages («Pravo Ukrainy», «Filosofiiia prava i zahalna teoriia prava», «Yevropeiske pravo», «Pravo SShA», «Pryvatne pravo», «Porivnialne pravoznavstvo», «Visnyk Konstytutsiinoi Asamblei», «Medychne pravo») In addition, some numbers editions contained Russian-language articles, such as «Porivnialne pravoznavstvo» and «Akademichni pravovi doslidzhennia», as well as English-language materials («Filosofiiia prava i zahalna teoriia prava»). The format of journals is mostly 70×108 1/16, offset printing, the number of copies from one hundred to three hundred, in addition to the magazine «Pravo Ukrainy» whose circulation is over one thousand.

The audience of publications depends on the content of a specific magazine, but in general, publications are aimed at judges, civil servants, lawyers, the scientific community, teachers, graduate students, and students of higher educational institutions. Except, of course, the collection «Pravobukvaryk» and the children's magazine «Abetka prava», which are intended for children (from 3 to 7 years old) and youth, respectively.

The year 2011 was the most fruitful in terms of the formation of new supplements to the «Pravo Ukrainy» magazine, as it was then that six supplements were founded, which were published in 2012–2013. As noted by the editor-in-chief Oleksandr Svyatotsky [17, p. 401] that the editorship of new journals contributes to the expansion of the possibilities of «lawyers-scientists – in publishing the results of research in current areas of legal science; legal readers – in enriching their professional knowledge, their awareness of the latest theoretical and practical developments, and important events in the legal life of Ukraine and abroad; «non-specialist» readers of youth and childhood – in increasing their interest in moral and legal issues and in forming their initial ideas about the surrounding legal environment, about the value and fairness of existing legal and moral norms and the usefulness of their observance and implementation».

Література

1. Абетка права. *Право України*. Київ, 2012. URL: <https://pravoua.com.ua/ua/store/abc/all/>.

2. Академічні правові дослідження. *Право України*. Київ, 2013. URL: <https://pravoua.com.ua/store/academy/all/>.
3. Альтернативне вирішення спорів. *Право України*. Київ, 2013. URL: <https://pravoua.com.ua/store/alternative/all/>.
4. Бачина Л. Ю. Юридична журналістика як спеціалізація. *Актуальні проблеми держави і права*. Львів, 2011. Вип. 60. С. 563–570.
5. Вісник конституційної асамблеї. *Право України*. Київ, 2013. URL: <https://pravoua.com.ua/store/visnyk/all/>.
6. Женченко М. І. **Видавнича культура української правничої літератури**: монографія. Київ: Жнець, 2012. 272 с.
7. Зібрання актів європейського права. *Право України*. Київ, 2012. URL: https://pravoua.com.ua/store/zbir_akt/all/.
8. Європейське право. *Право України*. Київ, 2012. URL: https://pravoua.com.ua/store/euro_law/all/.
9. Європейський суд з прав людини. Судова практика. *Право України*. Київ, 2011. URL: https://pravoua.com.ua/store/evro_kourt/all/.
10. Каленюк О. М. Розвиток української правничої термінології на західноукраїнських землях наприкінці XIX – на початку XX століття: дисертація. Київ, 2015. 237 с.
11. Кость С. П. Правовий дискурс газет України: монографія. Львів: Львівський державний університет внутрішніх справ, 2014. 185 с.
12. Медичне право. *Право України*. Львів, 2012. URL: <https://pravoua.com.ua/store/medical/all/>.
13. Міжнародне право. *Право України*. Київ, 2012. URL: <https://pravoua.com.ua/store/internationallaw/all/>.
14. Порівняльне правознавство. *Право України*. Київ, 2012. URL: <https://pravoua.com.ua/store/porivnyalne/all/>.
15. Право США. *Право України*. Київ, 2012. URL: https://pravoua.com.ua/store/pravo_usa/all/.
16. Право України. *Право України*. Київ, 1992. URL: <https://pravoua.com.ua/store/pravoukr/all/>.
17. Право України. *Право України*. Київ, 2011. № 11-12.
18. Правобукварик. *Право України*. Київ, 2012. 32 с.: іл.
19. Правова система України: історія, стан та перспективи. *Право України*. Київ, 2013. URL: <https://pravoua.com.ua/store/lawsystem/all/>.
20. Правовісник України. *Право України*. Київ, 2013. URL: <https://pravoua.com.ua/store/mytnyi/all/>.
21. Приватне право. *Право України*. Київ, 2013. URL: <https://pravoua.com.ua/store/private/all/>.
22. Студентський юридичний журнал. *Право України*. Київ, 2011. URL: https://pravoua.com.ua/store/stud_urud/all/.
23. Філософія права і загальна теорія права. *Право України*. Київ, 2012. URL: <https://pravoua.com.ua/store/philosophy/all/>.

24. Haladzhun Z. V. Representation of legal information in a legal journal for school students. *Bulletin of Lviv Polytechnic National University*. Series: «Journalistic sciences». Lviv, 2023.

References

1. (2012). Abetka prava [The alphabet of law], *Pravo Ukrainy*, Kyiv. Retrieved from <https://pravoua.com.ua/ua/store/abc/all/> (in Ukr.).
2. (2013). Akademichni pravovi doslidzhennia [Academic legal studies], *Pravo Ukrainy*, Kyiv. Retrieved from <https://pravoua.com.ua/ua/store/academy/all/> (in Ukr.).
3. (2013). Alternatyvne vyrishennia sporiv [Alternative dispute resolution], *Pravo Ukrainy*, Kyiv. Retrieved from <https://pravoua.com.ua/ua/store/alternative/all/> (in Ukr.).
4. Bachyna, L. Yu. (2011). Yurydychna zhurnalistyka yak spetsializatsiia [Legal journalism as a specialization], *Aktualni problemy derzhavy i prava*, Lviv, (60), 563-570 (in Ukr.).
5. (2013). Visnyk konstytutsiinoi asamblei [Herald of the constitutional assembly], *Pravo Ukrainy*, Kyiv. Retrieved from <https://pravoua.com.ua/ua/store/visnyk/all/> (in Ukr.).
6. Zhenchenko, M. I. (2012). Vydavnycha kultura ukrainskoi pravnychoi literatury: monohrafiia [Publishing culture of Ukrainian legal literature: monograph], Kyiv: Zhnets, 272 (in Ukr.).
7. (2012). Zibrannia aktiv yevropeiskoho prava [Collection of acts of European law], *Pravo Ukrainy*, Kyiv. Retrieved from https://pravoua.com.ua/ua/store/zbir_akt/all/ (in Ukr.).
8. (2012). Yevropeiske pravo [European law], *Pravo Ukrainy*, Kyiv. Retrieved from https://pravoua.com.ua/ua/store/euro_law/all/ (in Ukr.).
9. (2011). Yevropeyskyi sud z prav liudyny. Sudova praktyka [European Court of Human Rights. Judicial practice], *Pravo Ukrainy*, Kyiv. Retrieved from https://pravoua.com.ua/ua/store/evro_kourt/all/ (in Ukr.).
10. Kaleniuk, O. M. (2015). Rozvytok ukrainskoi pravnychoi terminolohii na zakhidnoukrainskykh zemliakh naprykintsi XIX – na pochatku XX stolittia: dysertatsiia [The development of Ukrainian legal terminology in the western Ukrainian lands at the end of the 19th and the beginning of the 20th century], Kyiv, 237 (in Ukr.).
11. Kost, S. P. (2014). Pravovyi dyskurs hazet Ukrainy: monohrafiia [Legal discourse of Ukrainian newspapers], Lviv: Lvivskiy derzhavnyi universytet vnutrishnikh sprav, 185 (in Ukr.).
12. (2012). Medychne pravo [Medical law], *Pravo Ukrainy*, Lviv. Retrieved from <https://pravoua.com.ua/ua/store/medical/all/> (in Ukr.).
13. (2012). Mizhnarodne pravo [International law], *Pravo Ukrainy*, Kyiv. Retrieved from <https://pravoua.com.ua/ua/store/internationallaw/all/> (in Ukr.).

14. (2012). Porivnialne pravoznavstvo [Comparative jurisprudence], *Pravo Ukrainy*, Kyiv. Retrieved from <https://pravoua.com.ua/ua/store/porivnyalne/all/> (in Ukr.).
15. (2012). Pravo USA [US law], *Pravo Ukrainy*, Kyiv. Retrieved from https://pravoua.com.ua/ua/store/pravo_usa/all/ (in Ukr.).
16. (1992). Pravo Ukrainy [Law of Ukraine], *Pravo Ukrainy*, Kyiv. Retrieved from <https://pravoua.com.ua/ua/store/pravoukr/all/> (in Ukr.).
17. (2011). Pravo Ukrainy [Law of Ukraine], *Pravo Ukrainy*, Kyiv, (11–12) (in Ukr.).
18. Pravobukvaryk. *Pravo Ukrainy*, Kyiv, 2012, 32 c.: il. (in Ukr.).
19. (2013). Pravova systema Ukrainy: istoriia, stan ta perspektyvy [Legal system of Ukraine: history, state and prospects], *Pravo Ukrainy*, Kyiv. Retrieved from <https://pravoua.com.ua/ua/store/lawsystem/all/> (in Ukr.).
20. (2013). Pravovisnyk Ukrainy, *Pravo Ukrainy*, Kyiv. Retrieved from <https://pravoua.com.ua/ua/store/mytnyi/all/> (in Ukr.).
21. (2013). Pryvatne pravo [Private law], *Pravo Ukrainy*, Kyiv. Retrieved from <https://pravoua.com.ua/ua/store/private/all/> (in Ukr.).
22. (2011). Studentskyi yurydychnyi zhurnal [Student law journal], *Pravo Ukrainy*, Kyiv. Retrieved from https://pravoua.com.ua/ua/store/stud_urud/all/ (in Ukr.).
23. (2012). Filosofiia prava i zahalna teoriia prava [Philosophy of law and general theory of law], *Pravo Ukrainy*, Kyiv. Retrieved from <https://pravoua.com.ua/ua/store/philosophy/all/> (in Ukr.).
24. Haladzhun, Z. V. (2023). Representation of legal information in a legal journal for school students, *Bulletin of Lviv Polytechnic National University*. Series: “Journalistic sciences”, Lviv (in Eng.).

Zoriana Haladzhun

Candidate of Social Communication Sciences, Docent
Lviv Polytechnic National University
(Lviv, Ukraine)

JOURNAL «PRAVO UKRAINY» AND THE PUBLISHING PROJECTS OF ITS EDITORIAL BOARD

The paper describes the history of the nation-wide legal journal «Pravo Ukrainy» and its editorial board from 1922 to the present day. In 1992, after Ukraine became independent, the journal’s editorial board decided to change the title to «Pravo Ukrainy», under which the Ukrainian version is still being published. During certain period the journal was also published in English and Russian. In addition, the editorial board initiated other legal publications – collections of works, academic and practical journals, publications for children, in particular «Filosofiia prava i zahalna teoriia prava», «Yevropeiske

pravo», «Yevropeyskyi sud z prav liudyny. Sudova praktyka», «Pravo SShA», «Pryvatne pravo», «Porivnialne pravoznavstvo», «Visnyk Konstytutsiinoi Asamblei», «Medychne pravo», «Alternatyvne vyrishennia sporiv», «Akademichni pravovi doslidzhennia», «Pravova systema Ukrainy: istoriia, stan ta perspektyvy», «Studentskyi yurydychnyi zhurnal», «Abetka prava», «Pravobukvaryk», «Pravovisnyk Ukrainy», «Zbirnyk aktiv yevropeiskoho prava»..

The author examined the content of periodicals and noted that all of them were published in Ukrainian, besides the journals «Pravova systema Ukrainy: istoriia, stan ta perspektyvy» with articles in English, and «Alternatyvne vyrishennia sporiv», the first issue of which was published in Ukrainian and the second one in Russian. Some periodicals contained Russian or English versions («Pravo Ukrainy» (Russian, English), «Pryvatne pravo» (Russian, English), «Pravobukvaryk» (English), «Mizhnarodne pravo» (Russian, English), which sometimes were different from Ukrainian. The majority of publications had their contents in two languages, like «Mizhnarodne pravo», «Alternatyvne vyrishennia sporiv» in Ukrainian and English or like «Pravo Ukrainy», «Filosofii prava i zahalna teoriia prava», «Yevropeiske pravo», «Pravo SShA», «Pryvatne pravo», «Porivnialne pravoznavstvo», «Visnyk Konstytutsiinoi Asamblei», «Medychne pravo» in three languages – Ukrainian, English, Russian. In addition, some issues contained articles in Russian («Porivnialne pravoznavstvo» and «Akademichni pravovi doslidzhennia») and in English («Filosofii prava i zahalna teoriia prava»).

It was confirmed that the publications' content determined their reader audience consisted of judges, civil servants, lawyers, researchers, teachers, graduates and university students. The «Pravobukvaryk» collection and the magazine for children «Abetka prava» were the exceptions as designed for children (from 3 to 7 years old) and youth.

Keywords: legal journal; press; magazine; journal; scientific and practical journal; publication for children.